

# Bidders Instructions

## Orthopedic Consumables for Menbij hospital

Date: 10<sup>nd</sup> Jan 2025

### Tender reference number:

[PR/AL165H25/WHO2.01/GZT/PRO-HE/10-1-2025/1](#)

AHS (Alameen for humanitarian support) is seeking providers to provide detailed quotations for the supply of the following items (**Annex I: BoQ**):

Bidders can (apply) bid for one or all items.

Delivery terms: Syria Office (Syria – Afrin)

Date of delivery: 17 Jan 2025

for More details, please send the number of tender.

[PR/AL165H25/WHO2.01/GZT/PRO-HE/10-1-2025/1](#)

to the following the office at **Syria Office (Syria – Afrin)**

### **GENERAL CONDITIONS:**

- Proposals must be received in sealed envelopes.
- The sealed envelopes must be delivered before 27<sup>th</sup> Dec 2024 at 16:30 local time to AHS Afrin office at the following address: **Syria Office (Syria – Afrin)**
- Bidders must fill, sign, and stamp all the required documents (Bidders Instructions, Ethical Declaration, Financial Offer).
- All questions and answers during the orientation session will be recorded and will be shared with all interested bidders by requesting at the office.
- Unsealed envelopes and late offers will not be considered.
- bidder must not be on the U.S. Department of Treasury Office of Foreign Assets Control (OFAC) Specially Designated Nationals (SDN) List and is eligible to participate in this solicitation.
- International Offers can be submitted by email till receive the original by cargo or by Hand.

### **SPECIFIC CONDITIONS**

- Bidders can bid for all items.
- Technical and financial offers must be filled electronically in English Language (offers filled in handwriting will be rejected).
- The bidding currency must be in Euro.
- AHS might ask the bidder to increase the quantity within the validity period of the offer without any increase on item's prices.
- Financial offers will be opened just for offers which passed the technical evaluation stage.

# Bidders Instructions

## Orthopedic Consumables for Menbij hospital

- The Bidders should submit its best proposal initially as Al-Ameen intends to evaluate proposals and decide without discussions. However, Al-Ameen reserves the right to conduct discussions which Al-Ameen deem necessary.
- The bidder should specify the quotation validity for no less than 30 calendar days.
- Al-Ameen has the right to refuse any quantities of materials or services that reach the site and does not match the quantities or specifications.
- Al-Ameen is not obligated to make an award or to pay for any costs incurred by the bidder in preparation of this proposal.
- The price must include the delivery cost, customs clearance, and all other required wages.
- **Important note: The country of origin must be mentioned and the shelf life must not be less than one year from the date of receipt of the materials.**
- **Payment:**

100% will be paid upon the delivery of the items. **BY Bank, the amounts will be exchanged in Turkish Lira on the day of transfer**

- AHS will not compensate the bidder for any differences in the exchange rate.

### **RESPONSIBILITY OF THE BIDDERS:**

- Bidders must complete the required documentation in full. **Late offers will not be considered.**
- The tender documents include technical and financial offers. **Bidders must separate the offers in two envelopes as below:**

**Financial offer must be clearly marked -"Financial Offer**

**[PR/AL165H25/WHO2.01/GZT/PRO-HE/10-1-2025/1](#)**

**- the name of company", and includes:**

- Signed and stamped financial offer.
- Full Bidder name.
- Bidder address.
- Copy of the bidder ID.

# Bidders Instructions

## Orthopedic Consumables for Menbij hospital

التاريخ: 10 كانون الثاني 2025

الرقم المرجعي للعطاء: <PR/AL165H24/WHO2.01/GZT/PRO-HE/10-1-2025/>

تسعى منظمة الأمين للمساعدة الإنسانية إلى الحصول على عروض أسعار مفصلة لتوريد العناصر التالية (الملحق الأول: جداول الكميات):

يمكن لمقدمي العطاءات (تطبيق) المناقصة على كل العناصر.  
شروط التسليم: سوريا / **عفرين**، مكتب عفرين  
تاريخ التسليم: قبل 17 كانون الثاني 2025

### شروط عامة:

- يجب استلام العروض في مغلقات مختومة.
- يجب تسليم المغلقات المختومة قبل 17 كانون الثاني 2025 بالتوقيت المحلي إلى مكتب منظمة الأمين في سوريا على العنوان التالي: **سوريا - عفرين - دوار النيروز** حتى الساعة 16:00
- يجب على مقدمي العطاءات تعبئة وتوقيع وختم جميع المستندات المطلوبة (تعليمات مقدمي العطاءات ، والإقرار الأخلاقي ، والعرض المالي).
- سيتم تسجيل جميع الأسئلة والأجوبة أثناء الجلسة التعريفية وسيتم مشاركتها مع جميع مقدمي العطاءات المهتمين من خلال الطلب مكتب تركيا
- لن يتم النظر في الطرف غير المختوم والعروض المتأخرة.
- يجب ألا يكون مقدم العطاء مدرجاً في قائمة وزارة الخزانة الأمريكية لمكتب مراقبة الأصول الأجنبية (OFAC) للمواطنين المعيّنين بشكل خاص (SDN) وأن يكون مؤهلاً للمشاركة في هذه المناقصة.
- يمكن تقديم العروض الدولية عن طريق البريد الإلكتروني حتى يتم استلام الأصل عن طريق الشحن أو باليد.

### شروط محددة

- يمكن لمقدمي العطاءات المناقصة على كل العناصر.
- يجب تعبئة العروض الفنية والمالية إلكترونياً باللغة الإنجليزية (سيتم رفض العروض المعبأة بخط اليد).
- يجب أن تكون عملة العطاء باليورو.
- قد تطلب منظمة الأمين للمساعدة الإنسانية من العارض زيادة الكمية خلال فترة صلاحية العرض دون أي زيادة على أسعار العناصر.
- سيتم فتح العروض المالية فقط للعروض التي اجتازت مرحلة التقييم الفني.
- يجب على مقدمي العطاءات تقديم أفضل عرض لديهم في البداية حيث يعتمد الأمين تقييم العروض واتخاذ القرار بدون مناقشات. ومع ذلك ، يحتفظ الأمين بالحق في إجراء المناقشات التي يراها الأمين ضرورية.
- يجب على مقدم العطاء تحديد صلاحية عرض الأسعار لمدة لا تقل عن 30 يوماً تقويمياً.
- يحق لمنظمة الأمين للمساعدة الإنسانية رفض أي دفعة مواد أو خدمة تصل للموقع وتكون غير مطابقة للكميات أو المواصفات.
- الأمين غير ملزم بمنح تعويض أو دفع أي تكاليف يتكبدها مقدم العطاء في إعداد هذا العرض.
- يجب أن يشمل السعر تكلفة التوصيل والتخليص الجمركي وجميع الأجر الأخرى المطلوبة.
- **ملاحظة هامة يجب ذكر بلد المنشأ و أن لا تقل مدة الصلاحية عن سنة من تاريخ استلام المواد**

### الدفعات:

- يتم دفع 100% عند تسليم المواد **حصراً عن طريق حساب البنك بالليرة التركية وفق معادل صرف الليرة مقابل اليورو يوم التحويل.**
- لن تعوض منظمة الأمين للمساعدة الإنسانية مقدم العطاء عن أي اختلافات في سعر الصرف.

### مسؤولية مقدمي العطاءات:

- يجب على مقدمي العطاءات استكمال الوثائق المطلوبة بالكامل. لن يتم النظر في العروض المتأخرة.
- تتضمن وثائق المناقصة العروض الفنية والمالية. يجب على مقدمي العطاءات فصل العروض في مطروفين على النحو التالي:
- 1. يجب أن يكون العرض المالي محدداً بشكل واضح - "عرض مالي"
- 2. اسم الشركة" ، ويتضمن:
  - عرض مالي موقع ومختوم.
  - الاسم الكامل لمقدم العطاء.
  - عنوان مقدم العطاء.
  - صورة عن هوية مقدم العطاء.

## Attachments:

## QUOTATION. XLS